

Italie-Livourne: Élimination et traitement des ordures
OJ S 79/2016 22/04/2016
Avis de marché
Services

Directive 2004/18/CE

Section I: Pouvoir adjudicateur

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Adresse postale: Via dell'Artigianato 39/B

Ville: Livorno

Code postal: 57121

Pays: Italie

Point(s) de contact: Area appalti acquisti

À l'attention de: Dott.ssa L. Baldeschi

Courriel: aamps@aamps.livorno.it

Téléphone: +39 0586416329

Fax: +39 0586406033

Adresse(s) internet:

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: www.aamps.livorno.it

Adresse du profil d'acheteur: www.aamps.livorno.it

Accès électronique à l'information: www.aamps.livorno.it

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues::

Nom officiel: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Adresse postale: Via dell'Artigianato 32

Ville: Livorno

Code postal: 57121

Pays: Italie

Point(s) de contact: U.O. Esercizio Impianti

À l'attention de: Ing. M. Giovannetti

Courriel: aamps@aamps.livorno.it

Téléphone: +39 0586416231

Fax: +39 0586406033

Adresse internet: www.aamps.livorno.it

Adresse auprès de laquelle le cahier des charges et les documents complémentaires (y compris les documents relatifs à un dialogue compétitif et à un système d'acquisition dynamique) peuvent être obtenus:

Nom officiel: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Adresse postale: Via dell'Artigianato 39/B

Ville: Livorno

Code postal: 57121

Pays: Italie

Point(s) de contact: Area Appalti Acquisti

À l'attention de: Dott.ssa L. Baldeschi

Courriel: aamps@aamps.livorno.it

Téléphone: +39 0586416329

Fax: +39 0586406033

Adresse internet: www.aamps.livorno.it

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées: Nom officiel: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Adresse postale: Via dell'Artigianato 39/B

Ville: Livorno

Code postal: 57121

Pays: Italie

Point(s) de contact: Ufficio Segreteria Generale

Courriel: aamps@aamps.livorno.it

Téléphone: +39 0586416329

Fax: +39 0586406033

Adresse internet: www.aamps.livorno.it

I.2. Type de pouvoir adjudicateur

Organisme de droit public

I.3. Activité principale

Environnement

I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

Section II: Objet du marché

II.1. Description

II.1.1. Intitulé attribué au contrat par le pouvoir adjudicateur

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di caricamento, trasporto ed avvio a recupero e /o trattamento/smaltimento del percolato (CER 190703) prodotto dagli impianti gestiti da AAMPS SpA.

II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison

Services

Catégorie de services n° 16: Services de voirie et d'enlèvement des ordures: services d'assainissement et services analogues

Lieu principal d'exécution: Caricamento e trasporto da impianti gestiti da AAMPS e conferimento presso impianto/i di recupero e/o trattamento/smaltimento individuato/i dall'aggiudicataria.

Code NUTS ITE16 Livorno

II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

L'avis concerne un marché public

II.1.4. Information sur l'accord-cadre

II.1.5. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions

Servizio di caricamento, trasporto ed avvio a recupero e/o trattamento/smaltimento del percolato (CER 190703) prodotto dagli impianti gestiti da AAMPS SpA.

II.1.6. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)

90510000 Élimination et traitement des ordures, 90512000 Services de transport des ordures ménagères

II.1.7. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

II.1.8. Lots

Ce marché est divisé en lots: non

II.1.9. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2. Étendue du marché

II.2.1. Quantité ou étendue globale

Quantitativo annuo stimato di rifiuto da caricare trasportare e recuperare e/o trattare/smaltire:
25 000 ton di percolato CER 190703;

da ritenersi puramente orientativo per la presentazione dell'offerta e non costituisce alcun impegno per AAMPS.

Importo presunto dell'appalto, oltre IVA:

annuo 550 060 EUR (di cui 60 EUR per oneri sicurezza da interferenze non soggetti a ribasso);
complessivo, compreso eventuale rinnovo, 1 100 120 EUR (di cui 120 EUR per oneri sicurezza da interferenze).

II.2.2. Information sur les options

Options: oui

Description des options: Facoltà per AAMPS di rinnovo espresso da esercitarsi come disciplinato nel Capitolato per ulteriori 12 mesi.

II.2.3. Reconduction

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

II.3. Durée du marché ou délai d'exécution des travaux

Durée en mois: 12 (à compter de la date d'attribution du marché)

Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

III.1. Conditions liées au marché

III.1.1. Cautionnement et garanties exigés

Cauzione provvisoria ed impegno a rilasciare cauzione definitiva in caso di aggiudicazione come da disciplinare di gara.

III.1.2. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent

Servizio finanziato con ordinari mezzi di bilancio — corrispettivo e pagamenti secondo quanto indicato rispettivamente agli artt.39 — 9 e 10 del Capitolato.

III.1.3. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché

Vedi disciplinare di gara.

III.1.4. Conditions particulières d'exécution

L'exécution du marché est soumise à des conditions particulières: non

III.2. Conditions de participation

III.2.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession

Liste et description succincte des conditions: Vedi disciplinare di gara.

III.2.2. Capacité économique et financière

Liste et description succincte des conditions: Vedi disciplinare di gara.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s): Vedi disciplinare di gara.

III.2.3. Capacité technique et professionnelle

Liste et description succincte des conditions:

Vedi disciplinare di gara.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

Vedi disciplinare di gara.

III.2.4. Informations sur les marchés réservés

III.3. Conditions propres aux marchés de services

III.3.1. Information relative à la profession

La prestation est réservée à une profession déterminée: oui

Références des dispositions législatives, réglementaires ou administratives applicables:

Società in regola con:

— iscrizioni/autorizzazioni per il servizio di trasporto dei rifiuti (Albo Nazionale Gestori Ambientali in categorie e classi idonee all'espletamento del servizio, ecc.);

— autorizzazioni Regionali/Provinciali per l'esercizio di operazioni di recupero e/o trattamento / smaltimento dei rifiuti;

oggetto del presente appalto, come dettagliato nel disciplinare di gara, in conformità con

quanto previsto dal D.lgs.152/06 smi e D.M. 5.2.1998 smi, oppure certificazioni/autorizzazioni equivalenti per altro Stato della U.E.

III.3.2. Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché

Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché: oui

Section IV: Procédure

IV.1. Type de procédure

IV.1.1. Type de procédure

Ouvert

IV.1.2. Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer

IV.1.3. Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue

IV.2. Critères d'attribution

IV.2.1. Critères d'attribution

Prix le plus bas

IV.2.2. Enchère électronique

Une enchère électronique sera effectuée: non

IV.3. Renseignements d'ordre administratif

IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur

Pratica n°51 dell'anno 2016

IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure

non

IV.3.3. Conditions d'obtention du cahier des charges et de documents complémentaires ou du document descriptif

Date limite pour la réception des demandes de documents ou pour l'accès aux documents:
31.5.2016

Documents payants: non

IV.3.4. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation

31.5.2016 - 12:00

IV.3.5. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

IV.3.6. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation

italien.

IV.3.7. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre

Durée en jours: 180 (à compter de la date limite de réception des offres)

IV.3.8. Modalités d'ouverture des offres

Date: 1.6.2016 - 9:00

Lieu:

Sede AAMPS SpA — Via dell'Artigianato 32 — 57121 Livorno.

Personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: oui

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Vedi disciplinare di gara.

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.1. Renouvellement

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

VI.2. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

VI.3. Informations complémentaires

Maggiori dettagli sono contenuti nel Disciplinare di gara e nel Capitolato Speciale di Appalto. Documenti (Bando, Disciplinare di gara, ecc.) ed informazioni reperibili e scaricabili dal sito: www.aamps.livorno.it.

Ai fini del versamento del contributo all'A.N.AC il codice identificazione gara (CIG) assegnato dall'autorità è 66670775FC. Fatto salvo quanto disposto dagli artt. 38 co. 2-bis e 46 co. 1-ter del D.lgs.163/06, non saranno accettate offerte la cui documentazione risulti incompleta o difforme da quanto richiesto. AAMPS SpA si riserva in ogni caso e a proprio insindacabile giudizio il diritto di:

a) non dar luogo alla gara, prorogare la scadenza, sospendere, re-indire o non aggiudicare

motivatamente la gara;

b) non procedere all'aggiudicazione della gara nel caso in cui nessuna delle offerte risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, in conformità a quanto previsto dall'art. 81, co.3, del D.lgs.163/2006 s.m.i.;

c) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida e congrua;

d) non procedere motivatamente alla stipula del contratto anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione della gara;

senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei concorrenti.

Responsabile del Procedimento: Ing. Matteo Giovannetti.

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: TAR Toscana

Adresse postale: Via Ricasoli 40

Ville: Firenze

Code postal: 50122

Pays: Italie

Téléphone: +39 055267301

Fax: +39 05526730325

Adresse internet: www.giustiziaamministrativa.it

VI.4.2. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours: Vedi artt. 244 e ss. del D.lgs.163 /2006 e per il resto vedi codice del processo amministrativo D.lgs.104/2010.

VI.4.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

VI.5. Date d'envoi du présent avis

18.4.2016